



豊明市国際交流協会《テイラ》

TIRA

Toyoake International Relations Association

豊明市国際交流協会 機関紙

Vol.33, Feb. 2009

第 33 号

豊明市国際交流協会事務局(豊明市役所本館3階) TEL (0562) 92-4649

## 設立15周年記念

### ～ シェパトン市友好都市提携5周年記念式典が挙行されました ～

#### 第一部 式典

ドナルド・ギブソンご夫妻によるオープニング演奏が華やかに行われ式典が始まりました。

都築龍治会長からTIRAを取り巻く現状や、将来ビジョンについて挨拶、表彰状授与、豊明市長相羽英勝様らの祝辞をいただきました。

特に、オーストラリア・ヴィクトリア州教育委員 Mis Josie Eilett 様の「今後とも友好都市提携への期待、子供たちの交流の推進を！」とのご挨拶は感銘深いものでした。

日時 2008年9月23日(火・祝)  
場所 豊明市文化会館



表彰状 学校法人石田学園理事長 石田 正城 様  
感謝状 (有)久乃屋 取締役会長 久野 義博 様  
(有)近清商店 代表取締役 近藤 典親 様  
愛知朝鮮中高級学校 様



豊明和踊会  
代表 下村 豊電文味 様  
荒川社中  
代表 荒川 洋子 様  
大脇社中  
代表 大脇 葉子 様

#### オユンナコンサート

##### 〔歌&トーク〕

「あなたに出会うために」モンゴルの草原を吹きわたる風の如き歌や「広島折鶴」などを楽しみました。



#### 第二部 ハートde交流

国際豊かな朝鮮舞踊、沖縄舞踊、日本民謡、シェパトン市の生徒達の歌など、世界各国(9ヶ国)の物産展、日本の呈茶などを楽しみながら約400人の人々が交流しました。



## 会 長 あ い さ つ 都 築 龍 治



豊明市国際交流協会設立15周年を記念する機関紙を発行するにあたり、ご挨拶を申し上げます。

まずは会員の皆様、豊明市内各種団体の皆様、そしてご指導をいただいております豊明市当局、日頃は私どもの協会活動に深いご理解とご支援をいただいておりますことに感謝を申し上げます。そして

いつも献身的に当協会の活動を支えていただいておりますボランティアの皆様へ深甚な敬意とお礼を申し上げます。

当協会の活動は、豊明市在住の外国籍市民今や2700名を超えております中で、この人々への日常生活支援のために日本語教室を金曜日、日曜日の午前と午後の三教室を開設するなど日頃の活動をとおして交流を深めることへの努力を行っております。

今後は義務教育中の子ども達にも日本語学習の手助けを

したいと考えております。

またスポーツを交流の場として体育指導委員会、体育協会、レクリエーション協会様などのご協力をいただきながらスポーツ交流会を開催しております。

ヴィクトリア州シェパトン市との交流も、新年度は3回目の市民親善訪問団を派遣したいと考えております。

豊明市国際交流協会の目標は、当協会の発足時の趣意書にありますように「異なった生活と文化のスタイルを持った外国籍市民が自由に活動しうるような地域社会」を築き上げるために「市民一人一人が外国籍市民との交流を深め相互理解と友好親善の推進をはかり」より良い私たちの豊明市を作り上げることであります。

15周年を迎えましたことを契機に財政の自立のために会員の増加への努力など初心にかえり、今までの流れを発展させるべく努力を重ねていく所存であります。

今後とも一層のご理解とご支援をお願いいたします。



## 豊明市国際交流協会設立15周年を祝して



豊明市長  
相羽 英勝

豊明市国際交流協会が設立15周年を迎えられましたことを、心よりお祝い申し上げます。

市民のみなさまの国際交流の拠点として、数多くの事業が行われ、貴協会が本市の国際交流に貢献いただいておりますことに対し厚くお礼申し上げます。これも、歴代会長を始め会員のみなさまの熱意とご努力により、その功績は、広く市民の知るところであります。

2003年に友好都市提携をしました豪・ヴィクトリア州シェパトン市とも、毎年、両市民が互いに行き来し、末永い交流が続いています。また、2005年に開催された愛知万博「愛・地球博」のフレンドシップ事業の相手国であるブルガリア共和国とも市民ブルガリア訪問団を結成し、訪問されるなどお互いの文化交流にご尽力いただいています。これを契機に更なる経済・文化

の交流が深まることを期待しております。

さて、今、市内に2700余人の外国の方々が住まわっています。学校や公共施設においても、外国の方が通う、あるいは利用する時代です。市においても、新たな時代に対応した多文化共生政策を展開しなくてはなりません。

貴協会におかれましては、15周年という節目を期に、今後も活発な活動を展開されますようご期待申し上げますとともに、市民のみなさまが心豊かに共栄できる生活の実現のため、一層のご支援を賜りますようお願い申し上げます。

ここに重ねて設立15周年をお祝いし、貴協会のますますのご発展とみなさまのご健勝をお祈り申し上げまして、お祝いのことばといたします。

## 豊明市国際交流協会(TIRA)の設立と思い出



前会長  
石田 正城

平成5年、豊明青年会議所のメンバーから「豊明市の国際化推進のため、市と協力して国際交流協会の設立をしたい。ついでには、星城高校の国際交流のKnow-howを教えて欲しい。」という依頼を受けました。この縁から発足メンバーとして、そして会長にと祭りあげられてしまいました。何度も辞退をお願いしたものの、後継者がいないからと留任を乞われいつのまにやら15年が過ぎてしまいました。これ以上のマンネリ化が続いては、と現役時代に大変ご協力を頂いた都築前豊明市長にご理解を得てバトンタッチをしていただきました。

地域の外国の方々との交流が主目的でありましたが、韓国、オーストラリア、ブルガリアへの文化交流・親善訪問は物見遊山の旅行とは異なった収穫があり、また、タイ・韓国を初め多くの国々から豊明者

の交流が深まることを期待しております。受入れ、豊明市民の家庭にHome-stayをしていただくなど市民の協力も頂きました。そうした中、オーストラリアのシェパトン市とは姉妹提携ができ、小・中学校の生徒が毎年相互に訪問・交換会が定着してきたことも素晴らしいことです。

愛知で開催されました万国博覧会では、ブルガリアとの交流の為に東京の大使館を訪ね、パビリオンの運営等準備を重ね、日本を学ぶソフィア第18総合学校生代表5人を星城中学校で受け入れる等良い経験をさせていただきました。TIRAの基礎ができあがり、各国との関係も盛んになってまいりましたことは、取りも直さず①豊明市の資金的協力、②ボランティアの積極的な協力、③運営委員の献身的な協力の賜でした。

今後も新しいリーダーのもと、益々TIRAが平和な貢献活動をしていただくことを祈念申し上げます。

## COLAMN

### TIRAに懸ける運営委員長の夢

丑歳の男が6回目の丑年にゆめを見ました

1. 共に楽しむTIRA会員が1000会員となりました。
2. 汗を流してくださるボランティアが3倍の100名になりました。
3. 国籍の違いを超えて豊明市民が共に楽しく助け合って暮らせる街になりました。
4. 豊明市に來訪した全ての国の人々が皆仲良くなりました。それが全世界に広がりました
5. 水と食べ物を持続的に世界の全ての人々に平等に行き渡りました。

この夢の実現のために、ボランティアの皆さんと努力をしようと誓いました。

これからもよろしくお願いいたします。

(中嶋 静夫)

### 事務局を預かる立場から 今後への展開の思い

年々増え続ける在住外国籍市民の多様な文化習慣、ともに共生しながらお互いを理解し住みよい安心できる街を構築できるようTIRAとして活動の軸を担っています。

TIRAの役割、それは人と人、心を繋ぐ暖かい(見える)共生の交流です。お互いを必要としながら向き合い、TIRAの活動に橋渡しをしながらそれぞれに発信しています。

現在行政から独立しTIRA独自のあゆみを始めています。国際交流は？そんな疑問や興味があった時、国籍を問わずいつでも対応できる場づくり「交流する場(拠点)」を整えて行きたいと思っています。

(伊藤 和恵)



### TIRAの歴史

●1994.6.3	会員数	261
●1998	会員数	226
●2003	会員数	234
●2008 見込	会員数	241



## 15th ANNIVERSARY

## 15周年にあたって

外国人の派遣切りが行なわれている昨今ですが、TIRAが発足した当時、豊明市も外国人の増加が始まりいよいよ国際化が必要とされる時期でした。当時JCと市では早急に国際交流協会を発足させなくては時代の波に乗り遅れるとの機運から、連携して下準備に取り掛かっていました。数々の勉強会や資料作成をこなし、かくして豊明市国際交流協会TIRAが発足しました。それから今年厳しい時代と共に15年を迎えました。今こんな時代だからこそ少しでも在住外国人の方々の心の支えになれるよう躍進してゆかなくてはならないと思います。

(酒井 克俊)

国際交流パーティー  
豊明市国際交流協会(TIRA)

## TIRAに感謝

アメリカから発端した金融危機の嵐が世界で広がっている中、TIRAの15歳の誕生日を迎えました。日本は科技・経済強国として世界に認められ、世界の角から角まで日本の先端技術を憧れ日本に来た外国人が年々、増えております。この勢いの原因で小さい町である豊明市でも数千人の外国人が集まっております。そして、多彩な異文化・習慣は日本文化と有機的に融合・理解し合うため、毎年、TIRAは豊明市に在住する外国人と市民とのスポーツ交流大会が開催され、人々は国籍を忘れ、チーム籍によって応援する声が言葉の不自由を越え、分かり合い、楽しく交流しています。世界は一つと強く感じられました。

さらに年々、初めて日本に来た人が少なくありません。TIRAは日本語教室の開設、生活に関連する施設の見学などを通じて多くの外国人を助けております。

最後に大変お世話になっており、また友達でもありますTIRAに深く謝意を申し上げますと同時にお誕生日、おめでとうございます。

(崔 建新)

## イベントに参加して



こんにちは。インド出身のキニ・ジュナです。

私とTIRAの関係は2003年10月の日本料理の教室に参加したことからはじまりました。以来、さまざまな行事に参加させていただいています。一番心に残っているのは、9月23日に行われたTIRA設立記念事業第二部のハートde交流イベントでの司会でした。

日本で、また日本語での司会は初めてでしたので緊張しました。しかし、とてもいい経験になったと思います。今後もTIRAのさまざまな行事にお招きいただきたいと思います。これからもよろしくお願いたします。

(キニ・ジュナ)

## 日本語を学んでいます

日本へ来て十年になります。ちょうど冬の時期で何もかもが珍しかったです。初めての雪、初めて家族から離れてお正月をむかえました。

最初は珍しいから楽しかったけど、時間が過ぎていくうちに、つらいこともじょじょにあらわれてきました。文化や習慣の違いや言葉の理解ができず、こまりました。そこで日本語をもっと学ぼうと思いました。今まで仕事が忙しくてなかなか勉強をする時間がみつからなかったけれど、これでよかったと改めて思いました。なぜなら、この教室ではほかの教室と違って、先生たちはボランティアですので、いい人ばかりで授業がとても楽しいです。



(浜上美由紀 (ブラジル))

## TIRA&amp;CANADA

私はカナダのアルバータ州エドモントン市から日本にやってきました。カナダという寒いイメージがあると思いますが、その通りです。私の故郷の冬は平均マイナス20度です。日本は暖かいです。TIRAを通してたくさんのすばらしい行事に参加しました。



日本語教室、年明けは餅つき大会、私は初めて餅つきを経験しました！夏はスポーツ大会、盛り上がりました！その他にも、物産展や、お国自慢でカナダについて紹介しました。たくさんの人と出会い、すばらしい友人もできました。これからも、TIRAを通して皆さんの経験、出会いを楽しみにしています。そして、カナダについてもたくさん紹介していきたいです。

(ベリー・ドルー)

## 私の第二故郷豊明

私は5年前日本へ来ました。最初は生活していく中で一番大切な言葉が分からなくて不安な気持ちでいっぱいでした。そんな時、「広報とよあけ」で日本語教室のことを知り、通うようになりました。そこで、私は沢山の日本人と出会い、日本の文化や礼儀などについて学ぶことができました。

また、毎年開催されるスポーツ交流会など様々な活動にも参加させていただきました。私にとっては沢山のひとと交流できるチャンスだったことに心より感謝しています。

私達のために沢山の方が応援してくださっているの、私もできることがあれば是非やりたいと思いました。様々な活動に参加していく中で日本人の優しさや暖かい心を感じまして、不安な気持ちもいつかなくなりました。

私は本当に豊明に住んで良かったと思います。豊明は私にとって第二故郷です。

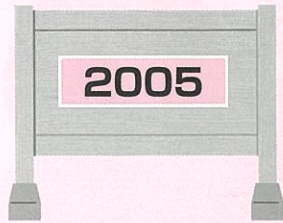
(李 春紅)







# TIRAのあゆみ “2004～2008”



## 2005 愛・地球博 ブルガリア共和国ナショナルデー

### 国際理解講座

- 8/20 ～もっと知ろう インドを～
- 2/18 市民の目から見て語る身近なベトナム

### 世界の料理

- 10/8 ベトナム料理
- 1/28 日本料理

## 2005年 愛・地球博参加

一市一國フレンドシップ事業について豊明市と共に行動しました。

### ブルガリア共和国歓迎レセプション

5/12 豊明市文化会館にて 203名参加

### ブルガリア共和国ナショナルデー

5/13 市民300名を豊明から会場への引率協力

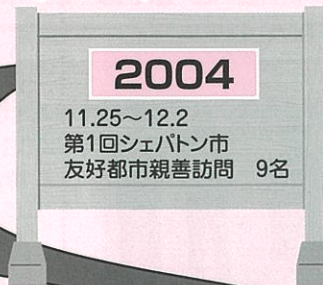
### ブルガリア中学生受入れ事業

5/11～18 星城中学校へ 5名

### 語学ボランティア派遣



又、ブルガリア共和国親善訪問を06.7.2～10に行いました。 25名参加



2004

11.25～12.2  
第1回シェバトン市  
友好都市親善訪問 9名

10/23 協会設立10周年記念事業  
(ワールドフェスタ ～ボーダレス地域市民)

### 国際理解講座

- 7/17 オーストラリアどんな国?
- 11/13 素顔のモンゴルってこんな国

### 世界の料理

- 7/10 インド料理
- 1/15 日本料理



2006

1月  
TIRA ホームページ開設  
<http://tira.jpn.org/>

8/20 スポーツ交流

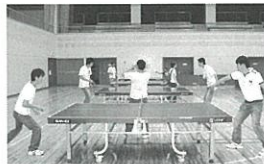
### 国際理解講座

- 11/19 世界の国からお国自慢
- 1/14 餅モチっと交流会
- 7/2～7/10  
ブルガリア親善訪問

## TIRA国際スポーツ交流会

スポーツを通じて、外国人と交流を図ることを目的として開催しています。身近に外国籍市民と出会うようになった昨今「袖振り合うも多生の縁」と思い、言葉の要らないスポーツをとおし毎年沢山の来訪者と交流を楽しんでいます。

【協力：豊明市体育指導委員会、豊明市体育協会、豊明市レクリエーション協会】



卓球を楽しむ



交流のひろば



ビーチボール



2007

11.7～11.15  
第2回シェバトン市  
友好都市親善訪問 22名

6/17 スポーツ交流

### 国際理解講座

- 1/19 タイの文化・習慣を知ろう
- 2/2 タイ料理
- 2/19 ダンスをしながらタイ語を学ぼう
- 7/1 みんなでバーベキュー



2008

5.12  
TIRA会長に都築龍治就任

- 1/28 TIRA事務局独立
- 9/23 TIRA協会設立15周年及び  
友好都市提携5周年記念
- 11/9 外国籍市民市内案内バスツアー

### 事務局独立

平成18年度から事務局長は運営委員から選任することとなり、そして規約の改正・事務処理基準の整備などがすすめられて、事務処理も独立して行うこととされました。事務局は市庁舎3階図書室の一角に単独で位置することになりました。

2009年～



# 主な活動

## 国際理解と料理

意外と知っている様で知らない文化、習慣を楽しい会話や料理などを通じて理解し合うのも良いものです。是非ご参加お待ちしております。



インド料理



ベトナム料理



モンゴル編



タイ王国編

## 夏まつり



8月初旬、豊明市の中央公園の夏まつりに参加。世界のビールとジュースの販売  
日頃は酒屋さんで見かけないビールがいっぱい。ジュースはマンゴ、カラマンシーなどトロピカルジュース。  
販売ではボランティアの人達が大活躍。  
テント内では会員が持ちよった食べ物でいっぱい。2日間、TIRAの会員同士の交流の場となりました。

## 英会話教室

毎年、世界共通で英語を楽しく、ネイティブの教師から「入門」・「初級」に分けて学んでいます。



## 外国籍市民市内案内バスツアー

2008年度に外国籍市民を対象とした市内案内バスツアー「豊明市を知ろう」を開催。ブラジル、ペルー、中国、バングラデシュ、ドイツ籍の20名ほどが参加。保健センターや体育館、図書館、消防署のほか豊明団地のまつりを見学。本の借り方、救急の場合の電話のかけ方をはじめ、それぞれの施設で利用方法について説明を受ける。「日本の救急車は手入れがしてありとてもきれい。自分の国の救急車はあまりきれいではない」と車輪の前で記念撮影。団地まつりでは屋台のうどんを食べながら「初めて食べたけど、とてもおいしい」とにっこり。フリーマーケットでの買い物に「good!」と大満足。市役所に戻り環境課の協力でごみの分別について説明を受ける。日本で生活するために、文化や習慣の違い、ルールを理解することは重要なことである。今回の案内ツアーが少しでも役にたてれば良いと思う。外国籍市民と日本人がお互いを理解しつつ、双方が住みやすい街であってほしいと願います。



## ホームステイ

日本語が話せません！初めてのホームステイ受け入れです！  
いつもドキドキから始まるホームステイ。  
カタコトながらもなぜかお互い理解し合い？  
本当のFamilyのよう。  
お別れする時は涙、涙で See you soon!



済州青年訪日

タイ日親善クラブ訪日

## 餅モチっと交流会

外国人と市民が交流する場として、前後駅前アピター階をお借りして「餅モチっと交流会」を行っています。  
年々、外国の方達の参加も増えています。ベッタン、ベッタンの音を聞き、買い物途中の人達も気楽に立寄って下さいます。言葉が通じなくても、お餅を食べながら見交わす瞳は幸せそうです。  
小さな子ども達が、咽にお餅を詰まらせることのないように気遣いながら、スタッフはつきあがった餅を切り分けています。





## FRIENDSHIP TOWN

## 友好都市提携シェパトン市を知ろう！

市民を中心として文化、教育、経済等の交流を展開している。

2003年10.22豊明市とオーストラリア・ヴィクトリア州シェパトン市友好都市提携を行う。

(2002.8 TIRAとして友好都市提携の可能性について調査、2002.9 TIRA会長から  
豊明市長あて友好都市提携を行うべきとの提言書提出)

## 第1回シェパトン市親善訪問

(2004.11.25~12.2 9名)



## 友好の絆

第1回シェパトン市親善訪問団にわり、市内の学校を訪問しました。シェパトン高校を訪れた時、日本のハッピーを着た2人の少年が、「コンニチハ」と走り寄って来ました。豊明市訪問の折お土産にと渡されたハッピーでしょうか、笑顔の長身の彼等にはよく似合っていました。この少年達がやがて社会人となった時、この笑顔と「コンニチハ」の言葉を忘れないで、交流の糸を切ることなく未来へ繋げて欲しいと願っています。

1人ひとりが未来に繋げる交流の1本の糸は、細くても強いはずです。その1本の糸がやがてシェパトン市と、豊明市の友好の太い絆に育ってゆくのではと思っています。



## ■オーストラリア・ヴィクトリア州シェパトン市



## 【シェパトン市について】

～オーストラリア・ヴィクトリア州～

位置 ヴィクトリア州の州都メルボルンの北約200km  
(車で約2時間)

面積 2,420km<sup>2</sup> (豊明市23.18km<sup>2</sup>)

人口 59,972人 (豊明市6万9千人)

産業 ・「ヴィクトリア州の fruit bowl」といわれるほどの果物の産地  
・食用肉と乳製品の加工がさかん

## 第2回シェパトン市親善訪問

(2007.11.7~14 22名)

訪問団による  
記念植樹

正式名称：Wollemi Pine  
ウオレマイ・パイン  
科属名：ナンヨウスギ科

## ひとこと感想

- ・ワンガヌイ高校では和踊会さんのジャパニーズダンスと親しまれ、輪の中に入り見よう見まねながらも手ぶりしながら楽しく踊りました。60名の方が参加されました。
- ・養老院では、車椅子、体の不自由な方もリズムに乗って手をたたいたり、足ふみして体中で楽しんでいただけました。
- ・ブーシャ小学校では、幼児から12年生とゆったり教育、子供たちは明るい子ばかり。
- ・マレー川（ビクトリア州）の蒸気船に乗って昔の人の開拓者の話を聞きながら鳥の声とユーカリ原始林、行きかう船の人々と手を振り楽しく行きかいました。
- ・マレー川で一句作りました。「春風に ユーカリ林 マレー川」





## LANGUAGE ROOM &amp; VOLUNTEER

## 日本語教室

外国籍市民の増加に伴い、TIRA発足の翌年から始まった日本語教室の担う役割が重要になってきております。これまでに多くの外国籍市民の方が、日曜日の午前、午後、金曜日の日本語教室で学んできました。

最近では年間約150名くらいの方が日本語教室を訪れています。仕事の都合で数回しか来れない人、ほとんど休まずに出席する人、さまざまではありますが多くの方が日本語を学ぼうと頑張っています。

日本語のレベルも違う中、ボランティア数も少なく一人で複数の人を教えるような状況の時もありましたが、最近徐々にボランティア数も増えてきました。

これからも学習者、ボランティア双方が元気になること、笑顔で会えること、楽しいと思えること、ホッとできる場所になることをめざして行きたいと思えます。



学習風景



バーベキューを楽しんで



みんなでわいわいパーティー

## 日本語教室ボランティア

- 外国籍市民と仲良く暮らすため、日本語を教えています。資格は不要です。
- 日本語学習を手助けするボランティアの参加をお待ちしています。
- 外国籍の子ども（小学生）に日本語を教えるボランティアを募集しています。



## INFORMATION

## 総会

日時▶ 2009年5月9日(土) 11時～  
場所▶ 豊明市商工会館イベントホール(小)

## 第4回TIRA国際スポーツ交流会

日時▶ 2009年6月14日(日) 9時～14時  
場所▶ 豊明市福祉体育館2階アリーナ

## 英会話教室「入門」

日時▶ 2009年5月15日  
毎週木曜日 10回  
場所▶ 豊明市総合福祉会館3階大会議室  
受講科▶ 会員 5,000円 一般 7,000円  
参加資格▶ 18歳以上(夜間開講のため)  
申込み▶ 4月1日(水)～17日(金)

## 書き損じハガキの回収にご協力ください。

《ダルニー奨学金》タイ、ラオスの子どもの進学の夢を叶える国際教育里親支援です。年間1万円(280枚)で1人の子どもの基本的な教育を受けられるよう奨学金を提供します。現在皆様から寄せられた書き損じハガキによって、ラオスの子ども2人を3年間(小学3・4・5年)、タイの生徒2人を3年間(中学)支援しています。TIRAとして今後もハガキの収集に力を入れ、皆様の善意を有効に活用していきたいと思っています。ハガキ回収にご協力を！[郵送または事務局までお持ちください。]



## 会員・ボランティア募集

TIRAは身近で楽しい国際交流を通して、さまざまな国際理解を深めています。地域に在住する外国人の方たちと共生しながら、住みやすい明るい街に行きたいと思っています。どなたでも入会できます。一緒に活動してみませんか。

## 年会費

個人(1口) : 2,000円(18歳未満は1,000円)  
法人(1口) : 10,000円  
団体(1口) : 5,000円  
★家族(1口) : 3,000円  
(2009年度から家族会員を新設しました。ご家族でご加入ください)

## ボランティア登録

①ホームホスピタリティ  
②語学  
③事業(行事)  
④国際協力  
⑤日本文化紹介  
⑥日本語教室



## 15周年記念式典へ協賛をいただいた皆様 ありがとうございます

エーエスペイント(株)	西尾信用金庫	兼子 忠	石田 正城	(有)ニムラ新聞店
豊明幼稚園	成幸建設	星の城幼稚園	早川 克郎	(株)マツドットコム アイエヌジー
興和精密工業(株)	(株)ドリームマート	鈴木 兼幸	イシカワ工芸	山田 縁
(株)アイティーオー	片桐 照二	(有)寿し蔵	豊明市子ども会連絡協議会	(株)ナカノ金物店
(有)梶野企画	ホシザキ電機(株)	(株)山中石油	神谷 清子	石黒 秀一
(社)豊明青年会議所	学校法人藤田学園	(有)パワーズコミュニケーション	宝石・時計・メガネイノウエ	名豊工業(株)
あいち尾東農業協同組合	豊明金融懇話会	梶田 陽三	(株)吉田自動車	豊明高等学校
寿がきや食品(株)	王子チヨダコンテナ(株)	中部ケーブルネットワーク(株)	毛受建材(株)	ミアケ写真
ハート英会話ゼイソンフォード	名東ツーリスト(株)	(株)ナカシマ	鈴木 幸司	わたなべ美容室
堀井測量事務所	(株)モリタ	(株)メイキコウ	(株)ST. アオキ	(株)名豊工業所
天野啓子税理士事務所	名古屋石田学園	(株)逸美	(株)天野研磨工業所	長谷川 武史
(株)加藤工務店	篠田建具店	(有)麵達	フジパン(株)豊明工場	都築 龍治

## 法人・団体会員

### 【法人会員】

愛知朝鮮中高級学校  
あいち尾東農業協同組合豊明支店  
(株)アイティーオー  
(株)天野研磨工業所  
宝石・時計・メガネ イノウエ  
(株)逸美  
エーエスペイント(株)  
王子チヨダコンテナ(株)名古屋工場  
学校法人桜花学園  
学校法人藤田学園  
(株)加藤商店

興和精密工業(株)  
ザ・グランドティアラ豊明  
寿がきや食品(株)  
星城高等学校  
中日新聞前後専売店(有)ニムラ新聞店  
中部ケーブルネットワーク(株)  
中立電機(株)  
豊明市商工会  
(社)豊明青年会議所  
豊明幼稚園  
(株)ナカシマ  
日本街路灯製造(株)

(有)久乃屋  
フジパン(株)豊明工場  
(株)プロパー  
ホシザキ電機(株)  
(株)メイキコウ  
(有)麵達  
(株)リョーイン  
【団体会員】  
愛知県立豊明高等学校  
天野啓子税理士事務所  
(株)加藤工務店  
(有)九愛会 中京サテライトクリニック

(有)寿し蔵  
豊明金融懇話会  
豊明市子ども会連絡協議会  
豊明市小中学校校長会  
豊明市体育協会  
豊明市文化協会  
豊明市幼児教育研究協議会  
豊明市連合婦人会  
豊明ライオンズクラブ  
豊明和踊会  
【個人会員】  
248名(2009年2月現在)

## 役員名簿

会 長	都築 龍治	豊明市商工会	理 事	中間 弘	愛知県立豊明高等学校校長
副会長	村瀬 正和	学校法人石田学園 星城高等学校	理 事	相羽 環	豊明市連合婦人会代表
副会長	石田 英城	豊明市体育協会代表	理 事	田中 伸一	豊明市子ども会連絡協議会
理 事	安部 隆明	豊明ライオンズクラブ代表	理 事	鈴木 兼幸	豊明市小中学校校長会代表
理 事	山田 盛	有識者	理 事	松本 昇	有識者
理 事	伊藤 洋	学校法人桜花学園理事長	理 事	山田 縁	豊明市幼児教育研究協議会代表
理 事	大谷 恩	社団法人豊明青年会議所	理 事	中嶋 静夫	豊明市国際交流協会運営委員長
理 事	梶田 陽三	学校法人藤田学園(藤田学園常務理事)	監 事	兼子 忠	豊明市文化協会代表
理 事	岸川 輝彰		監 事	加藤 征夫	あいち尾東農業協同組合理事

## 運営委員名簿

運営委員長兼事務局長	運営委員 相羽 正枝	運営委員 可知 栄子	運営委員 近藤 津多子	運営委員 帆山 誠
中嶋 静夫	運営委員 青木 泰子	運営委員 加藤 秀子	運営委員 酒井 克俊	
運営委員兼事務局長次長	運営委員 井上 義孝	運営委員 可児 敏廣	運営委員 長山 加代子	
伊藤 和恵	運営委員 小野 晃義	運営委員 近藤 節子	運営委員 林 健治	

## ホームページをご覧ください。

TIRAでは国際交流活動、国際協力事業の振興などの幅広い草の根運動を展開しております。このたび地域の皆様やTIRAに興味をもたれる皆様に活動を知っていただくため、ネットワーク構築を計画し、情報を提供するためのホームページを開設しております。一度ご覧ください。

▶ <http://tira.sakura.ne.jp/>

## 編集 後記

豊明市在住の外国籍市民が2800名になると聞きました。そんな中私たちの周辺にも世界恐慌が押し寄せてきました。仕事をなくして、よりよい職につきたいと日本語教室で勉学する人々、こんな時彼らのために何をしてあげたいでも何が…？自分の非力をかみしめながら、外国籍市民の笑顔に逆に励まされながら懸命に日本語ボランティアをつづけています。(S・N)

## 豊明市国際交流協会事務局

〒470-1195 豊明市新田町子持松1-1  
(豊明市役所 本館3階)

TEL (0562) 92-4649 FAX (0562) 92-4650  
URL <http://tira.jp.org> E-mail [toyoake@tira.jp.org](mailto:toyoake@tira.jp.org)